

रेलटेल कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड

पूर्वी क्षेत्र, तीसरी और 16वीं मंजिल, चटर्जी इंटरनेशनल सेंटर 33ए, जवाहर लाल नेहरू रोड, कोलकाता— 700 071

RailTel Corporation of India Limited

Eastern Region, 3rd&16thFloor, Chatterjee International Centre, 33A, Jawaharlal Nehru Road, Kolkata – 700 071 Telephone:033-44009999 FAX: 033-44009923

Website: www.RailTelindia.com

TENDER No. RailTel/Tender/SLT/ER/HQ/2022-23/1421

Dt. 16.09.2022

To,		
	-	
	- -	

रेलटेल कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड, पूर्वी क्षेत्र, कोलकाता "रेलटेल कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड, पूर्वी क्षेत्र के लिए रायपुर से किरंदुल तक 5 जीबीपीएस प्वाइंट-टू-पॉइंट लीज लाइन बैंडविड्थ को किराए पर लेना और एक वर्ष की अविध के लिए उनका रखरखाव" के लिए एकल स्टेज एकल पैकेट प्रणाली में सीलबंद निविदा आमंत्रित करता है।/ RailTel Corporation of India Ltd., Eastern Region, Kolkata invites sealed Tender in Single Stage Single Packet System for "Hiring of 5Gbps Point-to-Point lease line bandwidth from Raipur to Kirandul in Chhattisgarh State and their Maintenance for a period of one year for RailTel Corporation of India Ltd., Eastern Region".

निविदा विवरण निम्नानुसार दिया गया है:/ The Tender Details are given as under:

1	निविदा संख्या/ Tender No.	RailTel/Tender/SLT/ER/HQ/2022-23/1421, dt. 16.09.2022
2	बोलियां जमा करने की अंतिम तिथि और समय/ Last date & time for submission of Bids	07.10.2022 up to 15:00 hrs.
3	बोलियों के खुलने की तिथि और समय/ Opening date & time of Bids	07.10.2022 at 15:30 hrs.
4	प्रस्ताव की वैधता/ Validity of offer	60 days from date of opening of Bids
5	वितरण अवधि/ Delivery Period	30 days from the date of issue of Purchase Order/LOA
6	अनुमानित निविदा मूल्य (जीएसटी सहित)/ Approximate tender value (Incl. GST)	Rs. 42,36,200.00 (Incl. GST) (Rupees Forty-Two lacs Thirty-Six thousand Two Hundred only)
7	बयाना राशि (ईएमडी)/ Earnest Money Deposit (EMD)	Rs. 84,800.00
8	निविदा दस्तावेज की लागत (जीएसटी सहित)/ Cost of Tender Document (Incl. GST)	Rs. 1,770.00/- (Incl. GST)
9	किराए पर लेने की अवधि/ Period of Hiring	One year from the date of Commissioning of Link. Contract may be extendable for further period of maximum 2 years on mutual agreement.

- # पात्र एमएसई को केवल निविदा दस्तावेजों की लागत और बयाना राशि जमा करने से छूट दी गई है।कोई अन्य छूट नहीं दी जाएगी, खंड संख्या 4.6.8 पर विवरण दिया गया है।/
- # Eligible MSEs are exempted from submission of cost of Tender Documents and Earnest Money Deposit only. No other exemption will be given, details are given at clause No.4.6.8.

नोट: निविदा दस्तावेज स्वीकृत ठेकेदारों को पीडीएफ प्रारूप में ई-मेल और मुद्रित प्रति स्पीड पोस्ट/क्रियर के माध्यम से भेजा जाएगा।बोली जमा करने के लिए निविदाकार को निविदा दस्तावेज की हस्ताक्षरित और मुद्रांकित मुद्रित प्रति जमा करनी होगी।इस निविदा के लिए भविष्य की सभी जानकारी जैसे शुद्धिपत्र / परिशिष्ट / संशोधन आदि स्पीड पोस्ट / क्रियर और ई-मेल द्वारा भेजे जाएंगे।/

Note: Tender Document will be sent to approved contractors in PDF format by e-mail and printed copy through Speed Post/courier. For bid submission tenderer will have to submit signed and stamped printed copy of the tender document. All future Information viz. corrigendum /addendum/ amendments etc. for this Tender shall be Send by speed post/courier and e-mail.

बोलीदाता बोली में तैयारी, प्रस्तुतीकरण/भागीदारी से संबंधित सभी लागतों को वहन करेगा।रेलटेल इन लागतों के लिए किसी भी तरह से जिम्मेदार या उत्तरदायी नहीं होगा, चाहे बोली प्रक्रिया के आचरण या परिणाम कुछ भी हों।/

The bidder shall bear all costs associated with the preparation, submission/participation in the bid. RailTel in no way will be responsible or liable for these costs regardless of the conduct or outcome of the bidding process.

अधूरी निविदाएं, और बिना बयाना राशि और निविदा दस्तावेज की लागत के निविदाओं को अस्वीकार कर दिया जाएगा।/

Incomplete tenders, and tenders without Earnest Money Deposit and cost of tender document shall be rejected.

निविदा दस्तावेज की लागत और बयाना राशि जमा डिमांड ड्राफ्ट/पे ऑर्डर/बैंकर्स चेक के रूप में जमा की जाएगी।साविध जमा रसीद (एफडीआर) / किसी अन्य रूप में स्वीकार नहीं की जाएगी।/

The cost of Tender Document and Earnest money Deposit shall be submitted in the form of Demand Draft/Pay Order/ Banker's Cheque. Fixed Deposit Receipt (FDR) / in any other form will not be accepted.

प्रस्ताव उपर्युक्त तिथि को उन बोलीदाताओं की उपस्थिति में खोले जाएंगे जो उपस्थित होना चाहते हैं।यदि बोली प्राप्ति/खोलने की तिथि को अवकाश होता है, तो इसे अगले कार्य दिवस पर किया जाएगा। /

The offers shall be opened on above mentioned date in the presence of those bidders who choose to be present. If the receipt/opening bid date happens to be a holiday, the same shall be done on the next working day.

बोलियां जमा करने का पताः/ Address for submission of Bids:

क्षेत्रीय महाप्रबंधक, रेलटेल कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड, पूर्वी क्षेत्र, तीसरी मंजिल, चटर्जी इंटरनेशनल सेंटर, 33ए जवाहरलाल नेहरू रोड, कोलकाता - 700 071 / Regional General Manager, RailTel Corporation of India Limited, Eastern Region, 3rd Floor, Chatterjee International Centre, 33A Jawaharlal Nehru Road, Kolkata – 700 071/

> सहायक महाप्रबंधक/अनुबंध रेलटेल कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड, पूर्वी क्षेत्र Asstt. General Manager /Contracts for RailTel Corporation of India Ltd., Eastern Region